

Zmluva o výpožičke *č. 243/V/2014*
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len zmluva)

čl. I.
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s r.o
Krajinská 87, 821 06 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Adámek, konateľ
v zastúpení Mgr. Rastislav Sojka, general manager
IČO: 35 784 148
IČ DPH: SK2020256359
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Zapísaný: Okresný súd v Bratislave, oddiel: Sro, vložka č. 21338/B
(ďalej len požičiavateľ)

2. Vypožičiavateľ:

Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica
Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica
Štatutárny orgán: Ing. Peter Rendek – riaditeľ
IČO: 00610 411
IČ DPH: SK2020705038
Bankové spojenie: [REDACTED]
pobočka Považská Bystrica
Číslo účtu: [REDACTED]
Zriadená zriaďovacou listinou MZ SR číslo: 1970/1991
A/V-1 v znení Dodatku č.1 č. T/2003/01314-1
Rozhodnutie TSK č. TSK/200704288/zdrav.-2 z 26.9.2007
(ďalej len vypožičiavateľ)

čl. II.
Predmet zmluvy

- 2.1 Za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vzniká vypožičiavateľovi právo bezplatne užívať predmet výpožičky.
- 2.2 Predmetom výpožičky je zdravotnícka technika:
Renasys GO
v hodnote: Renasys GO: **15 000 €**
zdravotnícka technika je používaná
- 2.3 Účelom tejto zmluvy je skvalitnenie poskytovania zdravotnej starostlivosti na **Chirurgickej klinike**,
operačná sála.

Ľ. III. Závazky zmluvných strán

3.1 Požičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:

- a) je výlučným vlastníkom vypožičanej veci a je oprávnený s vecou nakladať
- b) predmet výpožičky je vo funkčnom stave, nemá žiadne faktické-technické a právne vady, ktoré by bránili užívať predmet výpožičky na dohodnutý účel
- c) vypožičiavateľ má právo vypožičanú vec užívať bezplatne
- d) na vlastné náklady vykoná zaškolenie obsluhujúceho personálu vypožičiavateľa. Vykonanie zaškolenia bude riadne zapísané na Protokole o zaškolení, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je obsiahnutý v Prílohe č. 2. Protokol o zaškolení bude obsahovať:
 - názov predmetu výpožičky, na ktorom bude vykonané zaškolenie,
 - mená zaškoleného personálu, ktorí vlastnoručným podpisom potvrdia, že boli riadne oboznámení s používaním predmetu vypožičania,
 - podpisy oboch zmluvných strán,
- e) počas doby výpožičky bude servis a pravidelné preventívne prehliadky predpísané výrobcom predmetu zmluvy zabezpečovať na vlastné náklady. Nahlasovanie požiadaviek na servis a vykonávanie servisu predmetu výpožičky sa uskutoční u kontaktnej osoby: Mgr. Marcela Javorová, Tel.č.: 0907937700, e-mail:javorova@gbcmmedical.sk

3.2 Požičiavateľ sa zaväzuje, že nebude vypožičiavateľa pri využívaní predmetu výpožičky rušiť žiadnym spôsobom, tzn. ponechá predmet výpožičky počas dohodnutej doby výpožičky vo výhradnom využívaní vypožičiavateľa a sám sa jeho využívania akýmkoľvek spôsobom počas tejto doby zaväzuje zdržať.

3.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:

- a) bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý
- b) bude chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky túto skutočnosť bezodkladne oznámi požičiavateľovi
- c) neprenehá predmet výpožičky do užívania tretej osobe
- d) je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane povahe a určeniu. Opotrebovanie užívanej veci, spôsobené riadnym užívaním, sa nepovažuje za poškodenie predmetu výpožičky
- e) bude pri používaní vypožičaného prístroja dodržiavať pokyny podľa užívateľského manuálu, ktorý tvorí prílohu č. 5 tejto zmluvy, starať sa o to, aby na veci nevznikla škoda, vykonávať kontrolu stavu vypožičanej veci z hľadiska protipožiarnej prevencie a bezpečnosti práce
- f) umožní požičiavateľovi na jeho požiadanie prístup k vypožičanému prístroju.

3.4 Požičiavateľ je povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenía, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby vypožičania.

Ľ. IV. Odovzdanie predmetu vypožičania

4.1 Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi zo strany požičiavateľa odovzdaný v stave spôsobilom na riadne užívanie podľa tejto zmluvy v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami. Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi odovzdaný na základe Preberacieho protokolu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je obsiahnutý v Prílohe č.1

4.2 Poverenou a kontaktnou osobou na prevzatie zariadenia za vypožičiavateľa je :

- 4.3 Preberací protokol obsahuje názov predmetu vypožičania. Zmluvné strany podpisom preberacieho protokolu potvrdia, že prístroj je uvedený do prevádzky v súlade s jeho technickou dokumentáciou. Prevzatím a podpisom vypožičiavateľa na Preberacom protokole potvrdzuje vypožičiavateľ, že prevzal predmet vypožičania bez zjavných väd.
- 4.4 V prípade ukončenia tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný predmet vypožičania vrátiť požičiavateľovi v stave, v akom ho vypožičiavateľ prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
- 4.5 Pred vrátením predmetu vypožičania je vypožičiavateľ povinný očistiť predmet vypožičania od zjavných nečistôt a uložiť predmet vypožičania do transportného obalu, ktorý zabezpečí bezpečný transport predmetu výpožičky.
- 4.6 Pri úkone vrátenia predmetu vypožičania musí byť oboma zmluvnými stranami podpísaný Preberací protokol o vrátení predmetu vypožičania, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 4 tejto zmluvy. V Preberacom protokole o vrátení predmetu vypožičania musí byť uvedený stav predmetu vypožičania, zmeny, ktoré na predmete vypožičania nastali, vrátane poškodenia či uvedenia chýbajúcich súčastí.

čl. V.

Doba trvania zmluvy a spôsob jej ukončenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu neurčitú**. Doba trvania zmluvy začína plynúť dňom podpísania na preberacom protokole.
- 5.2 Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je 3-mesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení druhej zmluvnej strane.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať formou Preberacieho protokolu o vrátení v deň skončenia zmluvného vzťahu, resp. najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu v stave, ktorý zodpovedá primeranému opotrebovaniu.
- 5.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

čl. VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom exemplári.
- 6.2 Všetky zmeny a dodatky je možné vykonať výlučne písomne, po dohode oboch zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.4 Na vzťahy v tejto zmluve neupravené sa vzťahujú ust. § 659 Občianskeho zákonníka a súvisiace právne predpisy Slovenskej republiky.

6.5 **Certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ktorý obsahuje registračné číslo ŠUKL ako doklad preukazujúci, že predmet výpožičky je spôsobilý na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, je Prílohou č. 3 tejto zmluvy.**

6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Na znak súhlasu s textom zmluvy pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 18. 7. 2014

V Bratislave, dňa 18. 2014

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Mgr. Rastislav Sojka
General manager

PRÍLOHY:

1. Preberací protokol
2. Protokol o zaškolení
3. Certifikát, resp. vyhlásenie o zhode
4. Preberací protokol o vrátení predmetu vypožičania
5. Užívateľský manuál



Glynn Brothers Chemicals Slovakia s.r.o.

Krajínska 87, 82106 Bratislava, Tel. : 02/45642311 - 2, Fax : 02/45257095,
e-mail: gbc@gbmedical.sk

PREBERACÍ PROTOKOL O ODOVZDANÍ PREDMETU VÝPOŽIČKY

/

Vypožičiavateľ:

Obchodné meno: Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica
Sídlo: Nemocničná 986, 01701 Bratislava
IČO: 00610411
Oddelenie: Chirurgické oddelenie

Požičiavateľ:

Obchodné meno: **Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s r.o.**
Sídlo: Krajínská 87, 821 06 Bratislava
Zastúpená: Ing. Vladimír Adámek, konateľ
IČO: 35 784 148

Týmto protokolom **odovzdáva požičiavateľ** zastúpený zástupcom GBC, s.r.o. Mgr. Marcela Javorová vypožičiavateľovi nasledujúci predmet výpožičky na základe písomnej dohody.

1. Špecifikácie predmetu dodávky:

Systém na podtlakovú terapiu rán RENASYS GO

Prístroj Renasys GO	1ks	REF: 66801496
Sieťový kábel	1ks	Ref: 66801558,
Transportný pás	1ks	
Transportná taška	1ks	
Návod v slovenskom jazyku	1ks	

Celý komplet bol pred odovzdaním preskúšaný vo vzťahu k servisnému manuálu a je bez závad.

- Deň prevzatia je dohodnutý dňom
- Preberací protokol je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
- Zmluvné strany túto zmluvu na znak súhlasu s jej obsahom, ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

Glynn Brothers Chemicals Slovakia s.r.o.

Krajinská 87, 82106 Bratislava, Tel. : 02/45642311 - 2, Fax : 02/45257095,
e-mail: gbc@gbcmedical.sk

PREBERACÍ PROTOKOL O PREVZATÍ PREDMETU VÝPOŽIČKY

/

Výpožičiatel':

Obchodné meno: Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica
Sídlo: Nemocničná 986, 01701 Bratislava
IČO: 00610411
Oddelenie: Chirurgické oddelenie

Požičiatel':

Obchodné meno: Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s r.o.
Sídlo: Krajinská 87, 821 06 Bratislava
Zastúpená: Ing. Vladimír Adámek, konateľ
IČO: 35 784 148

Týmto protokolom **preberá požičiatel'** zastúpený obchodným zástupcom GBC Slovakia, s.r.o. Mgr. Marcelou Javorovou **od výpožičiatel'a** zastúpeného nasledujúci predmet výpožičky.

1. Špecifikácie predmetu:

Systém na podtlakovú terapiu rán RENASYS GO

Prístroj Renasys GO	1ks	REF 66800164
Sieťový kábel	1ks	
Transportný pás	1ks	
Transportná taška	1ks	
Návod v slovenskom jazyku	1ks	

- Preberací protokol je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
- Zmluvné strany túto zmluvu na znak súhlasu s jej obsahom, ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave

Požičiatel':

Výpožičiatel':



Glynn Brothers Chemicals Slovakia s.r.o.

Krajčinská 87, 82106 Bratislava, Tel. : 02/45642311 - 2, Fax : 02/45257095,
e-mail: gbc@gbcmedical.sk

PROTOKOL O ZAŠKOLENÍ ZDRAVOTNÍCKEHO PERSONÁLU

/

POUŽÍVANIE PRÍSTROJA RENASYS GO

Dňa prebehlo zaškolenie obsluhy na celý komplet predmetu dodávky .
Behom školenia boli nižšie uvedení prítomní zoznámení so základnými funkciami prístroja
a bol nechaný priestor pre ich otázky k obsluhu. Zároveň prebehlo zoznámenie sa
s užívateľskými manuálmi. Obsluha bola oboznámená s možnými upozoreniami
a nebezpečenstvom vyplývajúcim z prevádzky a obsluhy prístroja.

Zaškolený personál svojím podpisom nižšie potvrdzuje, že školeniu a následnej funkcii
prístroja k podtlakovej terapii porozumel a že v prípade akýchkoľvek nejasností spojených
s funkciou prístroja, tento prístroj nepoužije na pacienta.

Prístroj bol pred predaním preskúšaný a je bez závad.

S obsluhou prístroja oboznámil: Mgr. Marcela Javorová

S obsluhou prístroja boli oboznámení: MUDr. Peter Lašák

Plnú zodpovednosť za prístroj prevzal:

Vyššie uvedené osoby, ktoré boli odborne zaškolené, sú oprávnené s prístrojom pracovať
a ďalej školiť ďalšie osoby v prevádzke.

V Bratislave

Prevzal :

Zaškolil :